



Per sfruttare al meglio le possibilità dei trasmettitori della serie CAMELEO si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni. I trasmettitori CAMELEO sono compatibili con tutti i ricevitori YOODA.

**Dati tecnici**



1. Comando:  
possibilità di gestire un dispositivo o un gruppo di 20 dispositivi su ogni canale
2. Raggio di azione:  
fino a 200 metri all'aperto,  
fino a 35 metri in locali chiusi
3. Batteria:  
2 x CR2430
4. Alimentazione:  
3 V
5. Dimensioni:  
80 x 80 x 14 mm
6. Potenza del segnale:  
10 mW
7. Temperatura di funzionamento:  
da 0°C a 50°C
8. Livello di protezione:  
IP 30

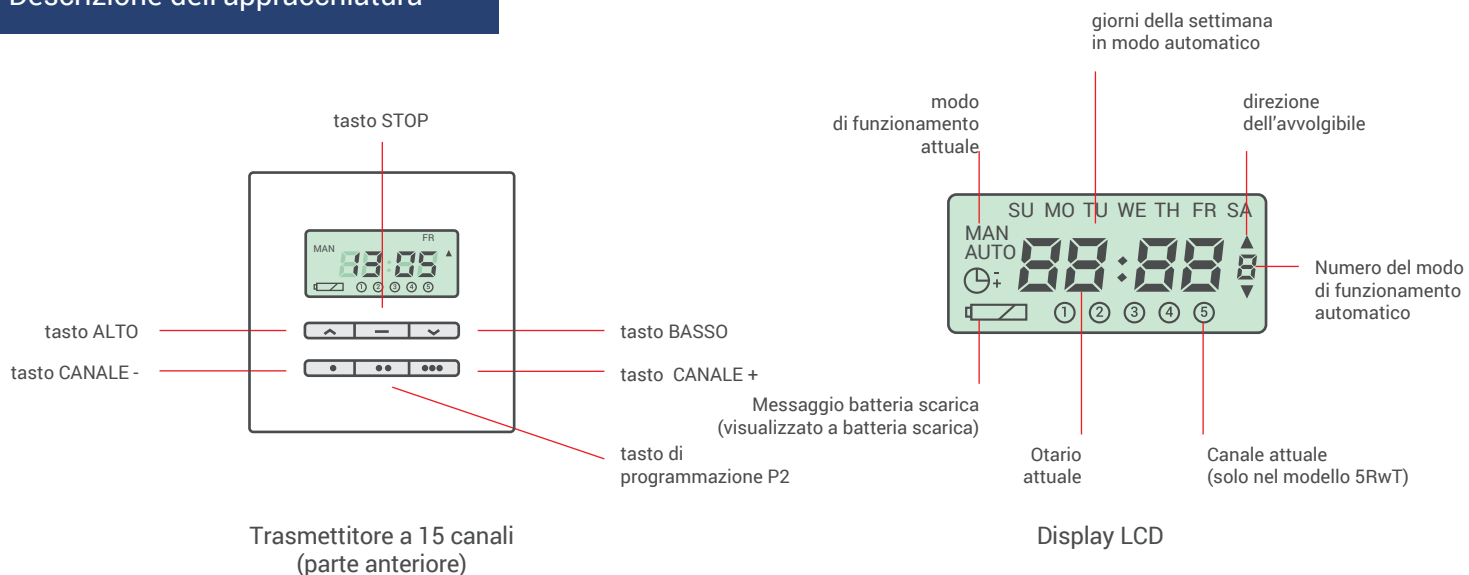
Dall'alto:

1. Telecomando CAMELEO a 5 canali con programmatore temporizzato, bianco (CAMELEO\_5RwT)
2. Telecomando CAMELEO a 1 canale con programmatore temporizzato, bianco (CAMELEO\_1RwT)



Il raggio di azione fornito dal fabbricante rappresenta un valore variabile, a seconda delle condizioni dell'ambiente in cui l'apparecchiatura viene utilizzata. Il raggio di azione dipende da fattori quali: struttura dell'edificio, interferenze prodotte da altre apparecchiature ecc..

**Descrizione dell'apparacchiatura**





Per sfruttare al meglio le possibilità dei trasmettitori della serie CAMELEO si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni. I trasmettitori CAMELEO sono compatibili con tutti i ricevitori YOODA.

## Opis urządzenia



1. Per far sì che il canale funzioni in modo automatico, sarà necessario attivarlo. Se nel modo automatico il numero del canale lampeggia, ciò significa che il canale in questione non funziona in quel modo.
2. La differenza tra il tempo programmato di sollevamento automatico e quello di abbassamento non potrà essere inferiore a 32 minuti. Il tentativo di impostazione di tempi con una differenza inferiore rispetto a quella ammissibile farà apparire, sul display, un messaggio di errore, e le modifiche introdotte non saranno salvate.
3. La pressione del tasto ALTO o BASSO in qualsiasi modo farà visualizzare l'orario di sollevamento o abbassamento programmato, nonché il simbolo del comando eseguito.
4. La durata della batteria è pari a circa 1 anno (calcolando una media di 4 comandi al giorno).
5. La batteria andrà sostituita quando il LED integrato non si accenderà o quando il ricevitore smetterà di reagire alla pressione dei tasti.
6. Al momento della sostituzione della batteria, prestare attenzione alla corretta polarizzazione.
7. Quando sul display è indicato il canale "00", risulta attivato il canale di gruppo, che permette di comandare contemporaneamente tutti gli avvolgibili programmati sui vari canali. Su questo canale non potremo eseguire procedure di programmazione. Il canale di gruppo viene creato automaticamente.
8. Per far funzionare le apparecchiature programmate su tutti i canali all'orario stabilito, selezionare il canale di gruppo "00" sul ricevitore e impostare il modo automatico.



Le batterie possono contenere elementi tali da provocare danni alla salute o un grave degrado ambientale. Gettare le batterie esaurite negli appositi contenitori.

## Modifica del modo di funzionamento



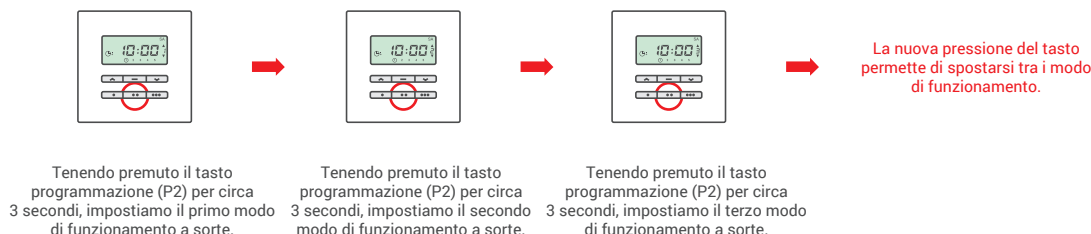
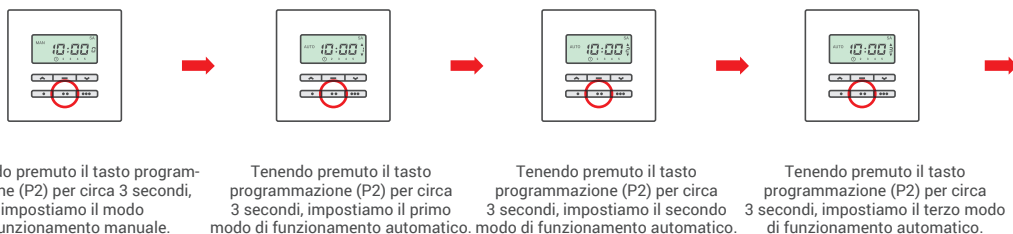
1. Modo di funzionamento manuale: modo di funzionamento normale, senza funzione di comando temporizzato.
2. Modo di funzionamento automatico: modo di funzionamento normale con funzione di comando temporizzato.
3. Modo di funzionamento a sorte: funzione di comando temporizzato con l'orario scelto a sorte, in un intervallo di  $\pm 15$  minuti dal tempo automatico impostato.
4. Il modo di funzionamento cambia per tutti i canali.
5. Il modo di funzionamento automatico è munito di 3 opzioni, e il numero del modo automatico è visibile sul display.

„0” – modo manuale.

„1” – modo automatico o a sorte,  
possibilità di programmazione dell'orario di funzionamento automatico individualmente per ogni giorno della settimana.

„2” - modo automatico o a sorte,  
possibilità di programmazione di un orario automatico per tutta la settimana (lun. – dom.)

„3” - modo automatico o a sorte,  
possibilità di programmazione di tre orari di funzionamento automatici (lun.-ven., sab., dom.)





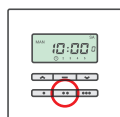
Per sfruttare al meglio le possibilità dei trasmettitori della serie CAMELEO si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni. I trasmettitori CAMELEO sono compatibili con tutti i ricevitori YOODA.

## Attivazione dei canali nel modo automatico

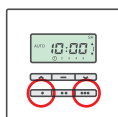


Ogni canale può essere attivato o disattivato in modo automatico.

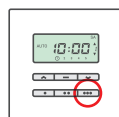
2. Se il canale non è attivo, il trasmettitore non comanderà un dato ricevitore nel modo automatico all'orario programmato.
3. Il canale non è attivo se la cifra corrispondente lampeggia.
4. Nell'impostazione default, tutti i canali sono attivi in modo automatico.



Tenendo premuto il tasto programmazione (P2) per circa 3 secondi, impostiamo il modo di funzionamento automatico o a sorte.



Con il tasto „L1” o „P1” selezioniamo il canale.



Tenendo premuto il tasto P1” per circa 3 secondi, disattiviamo il canale in modo automatico. Il numero del canale lampeggia.



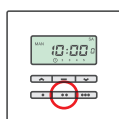
Tenendo premuto nuovamente il tasto „P1” per circa 3 secondi, attiviamo il canale in modo automatico. Il numero del canale è illuminato continuamente.

## Impostazione dell'orario attuale

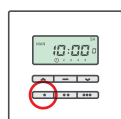


L'impostazione del tempo andrà effettuata solo in modo manuale.

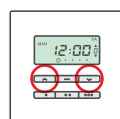
Un'interruzione più lunga di 60 secondi tra una pressione del tasto e l'altra comporterà l'uscita automatica da modo impostazione dell'orario senza le modifiche introdotte.



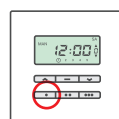
Tenendo premuto il tasto programmazione (P2) per circa 3 secondi, impostiamo il modo di funzionamento manuale.



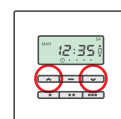
Tenere premuto per circa 5 secondi il tasto „L1” (l'orario inizia a lampeggiare).



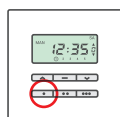
Con i tasti ALTO / BASSO impostiamo l'orario attuale.



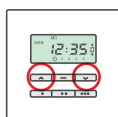
Premendo il tasto „L1” passiamo all'impostazione dei minuti.



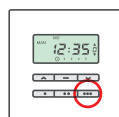
Con i tasti ALTO / BASSO impostiamo i minuti.



Premendo il tasto L1 passiamo all'impostazione del giorno della settimana.



Con i tasti ALTO / BASSO impostiamo il giorno della settimana.



Tenendo premuto il tasto „P1” per circa 3 secondi confermiamo le modifiche introdotte.



Premere il tasto „L1” per avviare l'orologio.

## Modifica delle impostazioni dell'orario di sollevamento e abbassamento



1. La differenza tra l'orario di sollevamento e quello di abbassamento non potrà essere inferiore a 32 minuti. In caso contrario, sul display comparirà un messaggio di errore.
2. La modifica dell'orario di sollevamento/abbassamento andrà effettuata solo nel modo automatico.
3. Un'interruzione più lunga di 60 secondi tra una pressione del tasto e l'altra comporterà l'uscita automatica da modo di modifica dell'orario senza le modifiche introdotte.
4. Per far sì che il trasmettitore comandi tutti gli avvolgibili, accendere il canale di gruppo. Quanto detto riguarda tutti i modi di funzionamento del trasmettitore.
5. Durante l'impostazione dell'orario di sollevamento e abbassamento automatico, il simbolo - - - - indica che un dato orario non è attivo nel modo automatico.
6. Per uscire dal modo di impostazione dell'orario senza salvare le modifiche, premere il tasto STOP.



Per sfruttare al meglio le possibilità dei trasmettitori della serie CAMELEO si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni. I trasmettitori CAMELEO sono compatibili con tutti i ricevitori YOODA.

## Impostazione del tempo di sollevamento e abbassamento automatico



Ripeteremo le seguenti operazioni per tutti e cinque i canali durante la stessa programmazione.

PROGRAMMAZIONE DELL'ORARIO DI SOLLEVAMENTO E ABBASSAMENTO			
OPERAZIONE ESEGUITA		MESSAGGIO SUL DISPLAY	
Tenendo premuto il tasto programmazione (P2) per circa 3 secondi passiamo al modo automatico.		Sul display comparirà il simbolo AUTO.	
Teniamo premuto il tasto L1 per circa 3 secondi.		Viene visualizzato l'orario di sollevamento. Con i tasti ALTO / BASSO è possibile verificare gli orari programmati nei vari giorni della settimana.	
Premiamo una volta il tasto L1.		Sul display comparirà l'orario di sollevamento. L'orario di sollevamento comincerà a lampeggiare.	
Con i tasti ALTO / BASSO impostiamo le ore.		Sul display comparirà il nuovo orario di sollevamento impostato.	
Premiamo una volta il tasto L1.		Passiamo all'impostazione del valore dei minuti. I minuti iniziano a lampeggiare.	
Con i tasti ALTO / BASSO impostiamo i minuti.		Sul display comparirà il valore dei minuti impostato.	
Con il tasto programmazione P2 passiamo all'impostazione dell'orario di abbassamento.		Sul display comparirà l'orario di abbassamento. Il valore inizierà a lampeggiare.	
Con i tasti ALTO / BASSO impostiamo l'ora.		Sul display comparirà il nuovo orario di sollevamento impostato.	
Premiamo una volta il tasto L1.		Passiamo all'impostazione del valore dei minuti. I minuti lampeggiano.	
Con i tasti ALTO/BASSO impostiamo i minuti.		Sul display comparirà il nuovo minuto di abbassamento impostato.	
Nel modo 1 o 3, con il tasto P1 cambiamo i giorni. Ripetiamo le operazioni per impostare l'ora.		Cambiano i giorni della settimana, in cui impostiamo l'orario.	
Dopo l'impostazione di tutti gli orari, premere per circa 3 secondi il tasto P1. In questo modo confermeremo le modifiche.		L'orario visualizzato inizierà a lampeggiare.	

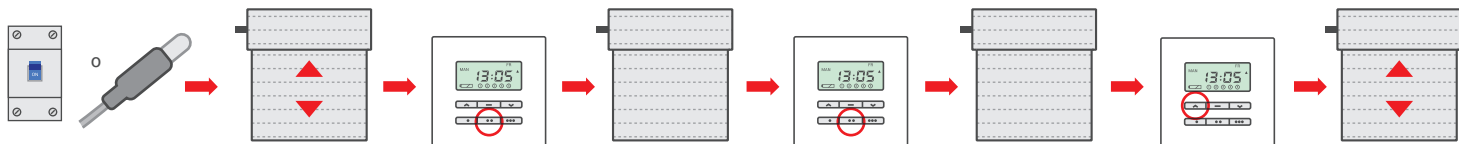


Per sfruttare al meglio le possibilità dei trasmettitori della serie CAMELEO si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni. I trasmettitori CAMELEO sono compatibili con tutti i ricevitori YOODA.

## Programmazione del primo trasmettitore per dispositivi di tipo R



1. Programowanie nadajnika zależne jest od rodzaju odbiornika. Przy programowaniu należy kierować się instrukcją obsługi urządzenia, którym nadajnik ma sterować.
2. Dłuższa niż 5 sekund przerwa, między kolejnymi wciśnięciami przycisku, spowoduje automatyczne wyjście z trybu programowania bez zapisania wprowadzonych zmian.
3. Dodawanie nadajnika tą metodą spowoduje wykasowanie pamięci odbiornika.



Attivare l'alimentazione o premere il microinterruttore (per 2 sec.) ad alimentazione attivata.

Il dispositivo emetterà un suono. L'avvolgibile eseguirà un breve movimento in alto / basso.

Premere il tasto di programmazione P2 sul telecomando.

Il dispositivo di movimentazione emetterà un segnale sonoro.

Premere il tasto di programmazione P2 sul telecomando.

Il dispositivo di movimentazione emetterà un segnale sonoro.

Premere una volta il tasto ALTO.

L'avvolgibile effettuerà brevi movimenti alto / basso ed emetterà alcuni segnali sonori di durata limitata.